우리말 어휘의 시간을 읽다

즉각

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

당장에 곧.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
11개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 36자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '즉각'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 당장에 곧.

즉각의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

즉각의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
즉각 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→
卽刻 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 즉각
  19세기20세기미상현재
- 卽刻
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

즉각, 卽刻

즉각의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘즉각’은 19세기부터 한글로 표기된 ‘즉각’으로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘卽刻’도 나타난다.

문헌 속의 즉각

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 즉각 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
즉각

출처 1840 춘향전 단:34ㄱ

용례 01

문헌 용례

만고 녈녀 츈향이가 회싱ᄒᆞ여 니러ᄂᆞ니 어ᄉᆡ 마음의 샹쾌ᄒᆞ여 즉각의 나리다라 붓들고 시부ᄂᆞ.

현대어 풀이

만고 열녀 춘향이가 회생하여 일어나니 어사가 마음이 상쾌하여 즉각에 내리달아 붙들고 싶으나.

출처 1880 한불자전 555

용례 02

문헌 용례

즉각 [卽刻].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883 명성경언해 전:6ㄴ

용례 03

문헌 용례

ᄇᆡ의셔 이 경문을 밧들면 풍파가 즉각의 평ᄒᆞ고.

현대어 풀이

배에서 이 경문을 받들면 풍파가 즉각에 잠잠해지고.

대응 원문

舟船[一本作船舟]의 奉此經ᄒᆞ면 風波ㅣ 卽刻平이오.

출처 1898 제국신문 10월14일 2면

용례 04

문헌 용례

엇던 빅셩 ᄒᆞ나히 말ᄒᆞ기를 긔왕 쥭은 몸을 씨즈며 ᄯᅡ리ᄂᆞᆫ 거슨 야만에 싱각이라 ᄒᆞ엿다고 그 사ᄅᆞᆷ을 즉각에 타살ᄒᆞ엿다니.

현대어 풀이

어떤 백성 한 명이 말하기를 기왕 죽은 몸을 찢으며 때리는 것은 야만의 생각이라 하였다고 그 사람을 즉각에 타살하였다니.

20세기 즉각, 卽刻 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

즉각, 卽刻

출처 1900 제국신문 6월 7일 3면

용례 05

문헌 용례

일본에 쥬챠ᄒᆞᆫ 대한공ᄉᆞ의게 젼칙케 ᄒᆞ야 리쥰용을 즉각 불너ᄂᆡ다가 잡아 가두기ᄅᆞᆯ 편ᄒᆞ게 ᄒᆞ라 ᄒᆞ엿다더라.

현대어 풀이

일본에 주차한 대한공사에게 전칙하게 하여 이준용을 즉각 불러내다가 잡아 가두기를 편하게 하라 하였다.

출처 1901 제국신문 2월 12일 2면

용례 06

문헌 용례

북셔 슌검이 그 잡기 죄인 몃 명을 착독ᄒᆞ엿더니 즉각에 병뎡 슈삼 명이 돌츌ᄒᆞ야 죄인을 탈거ᄒᆞ엿다더라.

현대어 풀이

북서 순검이 그 잡기 죄인 몇 명을 체포하였더니 즉각에 병정 수삼 명이 돌출하여 죄인을 빼어 갔다.

출처 1910 보감 04:251ㄱ

용례 07

문헌 용례

그리스도는 그러치 아니샤 즉각에 아모 방법도 쓰지 아니시고.

현대어 풀이

그리스도는 그렇지 아니시어 즉각에 아무 방법도 쓰지 않으시고.

출처 1924 조선일보 12월 28일 1면

용례 08

문헌 용례

要컨대 首相이며 幹部가 如何히 말하여도 實行할 時期라 하야 結果을 堅固히 하야 卽刻에 所屬 代議士를 召集하고.

현대어 풀이

요컨대 수상이며 간부가 여하히 말하여도 실행할 시기라 하여 결과를 견고히 하여 즉각에 소속 대의사를 소집하고.

미상 즉각 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

즉각

출처 미상 양풍전 경판24장본 8ㄴ

용례 09

문헌 용례

승샹이 분ᄒᆞ여 즉각의 쥭일 마음이 이스되.

현대어 풀이

승상이 분하여 즉각에 죽일 마음이 있으되(생기되).

출처 미상 장자방전 상:19ㄴ

용례 10

문헌 용례

네 연셕의 드러가 검무를 청ᄒᆞ여 즉각 핑공을 버히면 네 공이 젹지 아니리라.

현대어 풀이

네 연석에 들어가 검무를 청하여 즉각 패공을 베면 네 공이 적지 아닐 것이다.

출처 미상 장자방전 중:1ㄱ

용례 11

문헌 용례

핑공이 지숨 칭ᄉᆞ 왈 만일 션싱이 아니면 유방의 목슘이 쉬 일 번ᄒᆞ도다 ᄒᆞ고 즉각 됴무상을 버혀 군즁의 회시ᄒᆞ고.

현대어 풀이

패공이 재삼 칭찬하여 말하기를 만일 선생이 아니면 유방의 목숨이 쉽게 잃을 뻔하구나 하고 즉각 도무상을 베어 군중에 보이고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

즉각에 관한 주석

부사 ‘즉각’, ‘卽刻’에 조사 ‘에’, ‘의’가 결합하는 것을 보면 명사의 특징도 지니고 있다고 할 수 있다.

즉각의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 즉각의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩





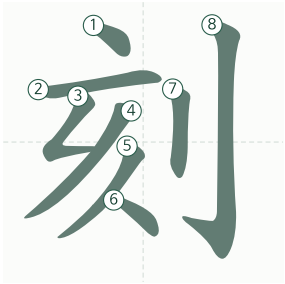
hanja.wordrow.kr/한자/卽/

刻

뜻·음 새길 각

총 8획 · 부수 刀





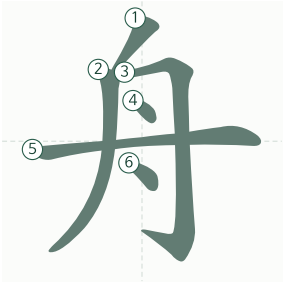
hanja.wordrow.kr/한자/刻/

舟

뜻·음 배 주

총 6획 · 부수 舟





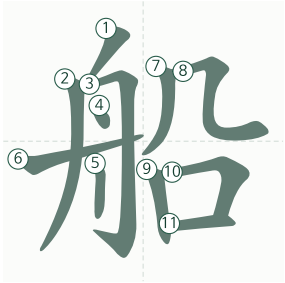
hanja.wordrow.kr/한자/舟/

船

뜻·음 배 선

총 11획 · 부수 舟



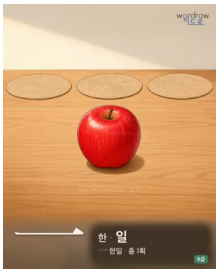


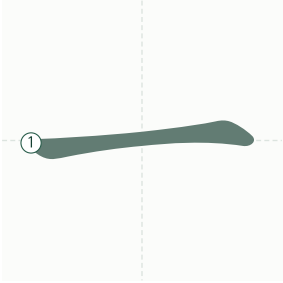
hanja.wordrow.kr/한자/船/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





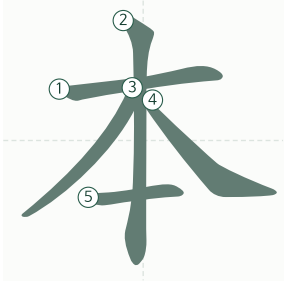
hanja.wordrow.kr/한자/一/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/本/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

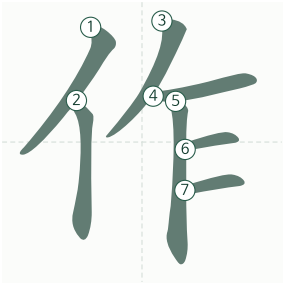
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

作

뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人





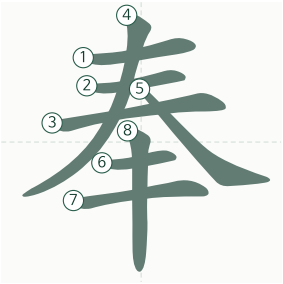
hanja.wordrow.kr/한자/作/

奉

뜻·음 받들 봉

총 8획 · 부수 大





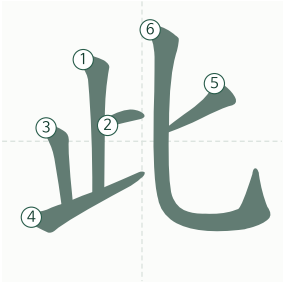
hanja.wordrow.kr/한자/奉/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





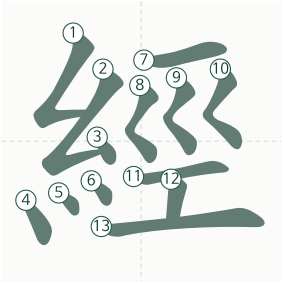
hanja.wordrow.kr/한자/此/

經

뜻·음 지날·글 경

총 13획 · 부수 糸





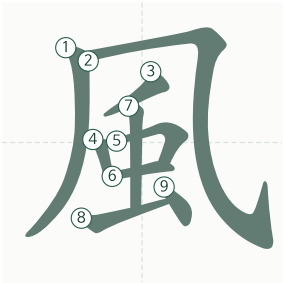
hanja.wordrow.kr/한자/經/

風

뜻·음 바람 풍

총 9획 · 부수 風





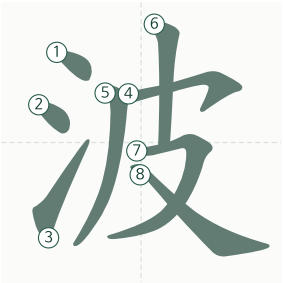
hanja.wordrow.kr/한자/風/

波

뜻·음 물결 파

총 8획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/波/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 36자

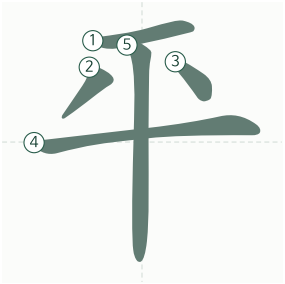
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

平

뜻·음 평평할 평

총 5획 · 부수 干





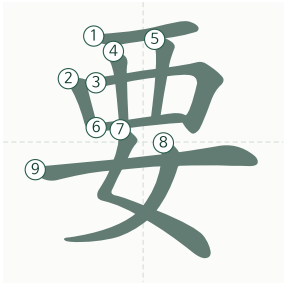
hanja.wordrow.kr/한자/平/

要

뜻·음 요긴할 요

총 9획 · 부수 襾





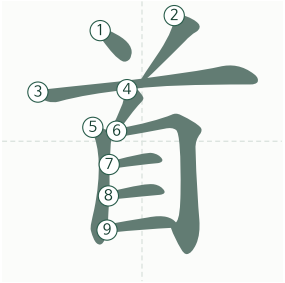
hanja.wordrow.kr/한자/要/

首

뜻·음 머리 수

총 9획 · 부수 首





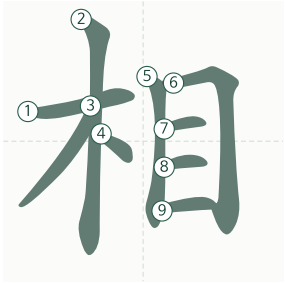
hanja.wordrow.kr/한자/首/

相

뜻·음 서로 상

총 9획 · 부수 目





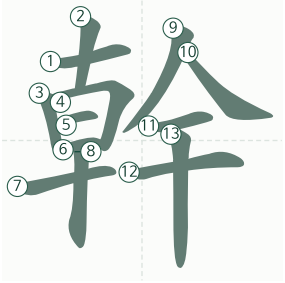
hanja.wordrow.kr/한자/相/

幹

뜻·음 줄기 간

총 13획 · 부수 干





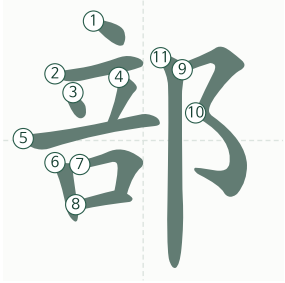
hanja.wordrow.kr/한자/幹/

部

뜻·음 떼 부

총 11획 · 부수 邑





hanja.wordrow.kr/한자/部/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 36자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





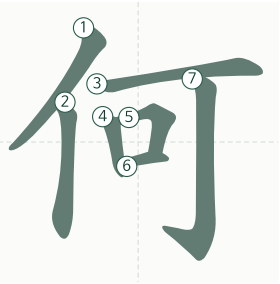
hanja.wordrow.kr/한자/如/

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





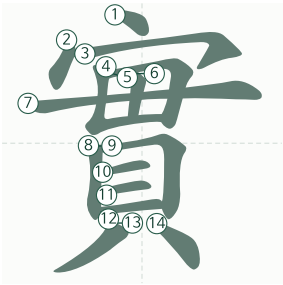
hanja.wordrow.kr/한자/何/

實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





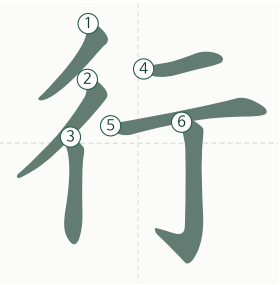
hanja.wordrow.kr/한자/實/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





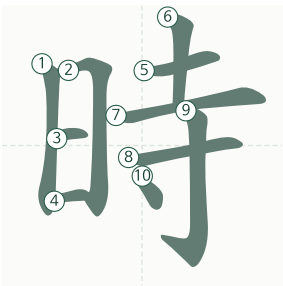
hanja.wordrow.kr/한자/行/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





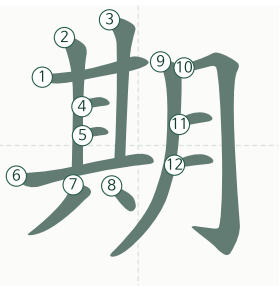
hanja.wordrow.kr/한자/時/

期

뜻·음 기약할 기

총 12획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/期/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 36자

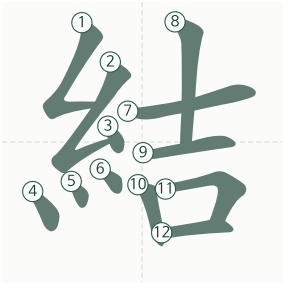
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

結

뜻·음 맺을 결

총 12획 · 부수 糸





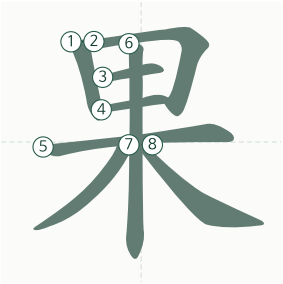
hanja.wordrow.kr/한자/結/

果

뜻·음 실과 과

총 8획 · 부수 木





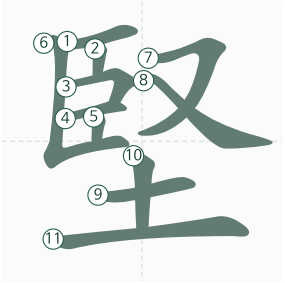
hanja.wordrow.kr/한자/果/

堅

뜻·음 굳을 견

총 11획 · 부수 土





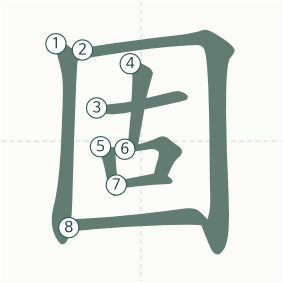
hanja.wordrow.kr/한자/堅/

固

뜻·음 굳을 고

총 8획 · 부수 口





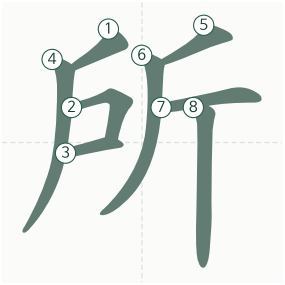
hanja.wordrow.kr/한자/固/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





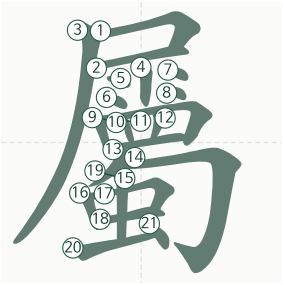
hanja.wordrow.kr/한자/所/

屬

뜻·음 붙일 속

총 21획 · 부수 尸





hanja.wordrow.kr/한자/屬/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

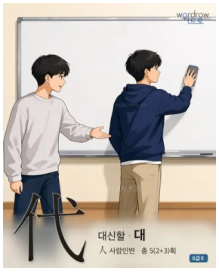
한자 한눈에 보기

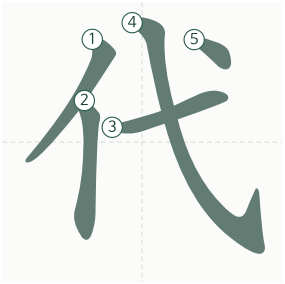
6 / 6 · 36자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

代 뜻·음 대신할 대

총 5획 · 부수 人



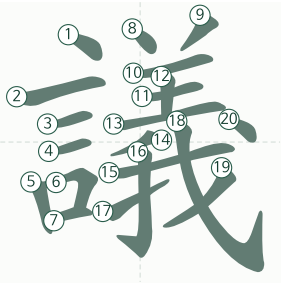


hanja.wordrow.kr/한자/代/

議 뜻·음 의논할 의

총 20획 · 부수 言



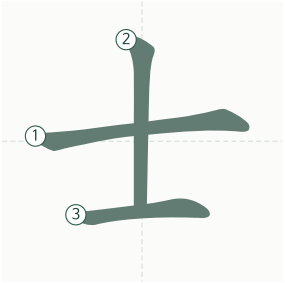


hanja.wordrow.kr/한자/議/

士 뜻·음 선비 사

총 3획 · 부수 士



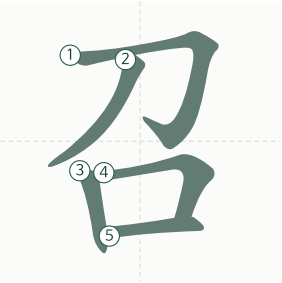


hanja.wordrow.kr/한자/士/

召 뜻·음 부를 소

총 5획 · 부수 口

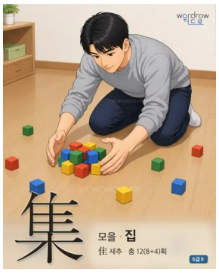


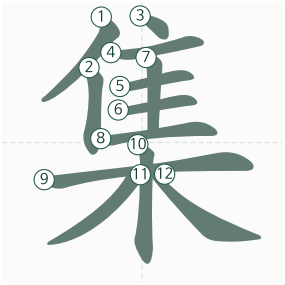


hanja.wordrow.kr/한자/召/

集 뜻·음 모을 집

총 12획 · 부수 隹



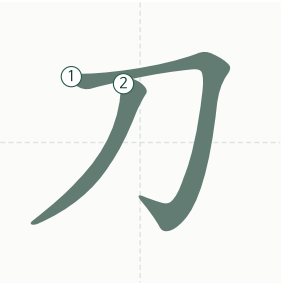


hanja.wordrow.kr/한자/集/

刀 뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/刀/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 冂.